



NAVODILA ZA UPORABO

Polnilnik za NiZn-baterije

Ansmann 1001-0013

Kataloška št.: 15 41 487



KAZALO

UVOD	Napaka! Zaznamek ni definiran.
VARNOSTNI NAPOTKI	Napaka! Zaznamek ni definiran.
INFORMACIJE	Napaka! Zaznamek ni definiran.
PREGLED FUNKCIJ	Napaka! Zaznamek ni definiran.
PRIPRAVA NA UPORABO	Napaka! Zaznamek ni definiran.
LED-PRIKAZI	Napaka! Zaznamek ni definiran.
NAPOTKI GLEDE OKOLJA	Napaka! Zaznamek ni definiran.
SERVISIRANJE/VZDRŽEVANJE	Napaka! Zaznamek ni definiran.
TEHNIČNI PODATKI	Napaka! Zaznamek ni definiran.
IZKLJUČITEV ODGOVORNOSTI	Napaka! Zaznamek ni definiran.
OPOMBA GLEDE GARANCIJE	Napaka! Zaznamek ni definiran.
GARANCIJSKI LIST	Napaka! Zaznamek ni definiran.
PREVOD IZVIRNE IZJAVE EU O SKLADNOSTI....	Napaka! Zaznamek ni definiran.
IZVIRNA IZJAVA EU O SKLADNOSTI	Napaka! Zaznamek ni definiran.

UVOD

Spoštovana stranka,

najlepša hvala, da ste se odločili za nakup polnilnika za nikelj-cinkove (NiZn) baterije ANSMANN. Ta navodila za uporabo vam bodo v pomoč, da boste lahko optimalno uporabljali vse funkcije svojega novega polnilnika. Želimo vam veliko veselja z vašim novim polnilnikom.

Vaša ekipa ANSMANN

VARNOSTNI NAPOTKI

- > Pred uporabo izdelka pozorno preberite navodila za uporabo in upoštevajte varnostne napotke!
- > **S tem polnilnikom lahko polnite izključno nikelj-cinkove (NiZn) polnilne baterije! Nikoli ne vstavljajte drugih polnilnih baterij (na primer NiMH, NiCd) ali navadnih baterij (na primer alkalnih), v nasprotnem primeru obstaja nevarnost požara in eksplozije!**
- > Polnilnik lahko uporabljate samo v suhih, zaprtih prostorih.
- > Za izključitev nevarnosti požara oziroma nevarnosti električnega udara je treba napravo zaščititi pred vlago in dežjem!
- > V primeru poškodb ohišja naprave ne uporabljajte, temveč se obrnite na pooblaščenega specializiranega trgovca!
- > Naprava se naj nahaja izven dosega otrok! Otroke je treba nadzorovati, saj lahko le tako zagotovite, da se z napravo ne bodo igrali!
- > Ne odpirajte naprave!
- > Napravo po uporabi ločite od električnega omrežja!
- > Čiščenje in vzdrževalna dela izvajajte samo takrat, ko je naprava ločena od električne vtičnice!

- > Napravo lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali umskimi sposobnostmi ali s premalo izkušenj in znanja, če jih pri uporabi nadzira oseba, ki je zadolžena za njihovo varnost, ali so prejele navodila za varno uporabo in razumejo z njimi povezane nevarnosti.
- > Naprava ne sme biti na dosegu otrok, mlajših od 8 let.
- > Otroci ne smejo izvajati čiščenja in vzdrževanja naprave, razen če so starejši od 8 let in pod nadzorom.

Neupoštevanje varnostnih napotkov lahko pripelje do škode na napravi, polnilnih baterijah ali do nevarnih telesnih poškodb oseb!

INFORMACIJE

Mnogi proizvajalci opozarjajo, da njihove naprave (na primer merilniki, daljinski upravljalniki, ure, kamere) delujejo samo z 1,5 V alkalnimi baterijami in opozarjajo na uporabo polnilnih NiMH-baterij, katerih napetost 1,2 V je prenizka za pravilno delovanje. S polnilnimi NiZn-baterijami, ki imajo napetost 1,6 V na baterijo, lahko takšne naprave uporabljate brez zadržkov. Zahvaljujoč tej pametni tehnologiji polnilnih NiZn-baterij si boste prihranili nenehno nakupovanje baterij in tako razbremenili okolje in svojo denarnico.

PREGLED FUNKCIJ

- > Vtični polnilnik za eno do štiri 1,6 V polnilne NiZn-baterije velikosti Micro (AAA) ali Mignon (AA)
- > Primeren samo za 1,6 V polnilne NiZn-baterije
- > Stanje napolnjenosti polnilne baterije pred začetkom polnjenja nima pomena
- > Samodejni začetek polnjenja ob stikanju polnilne baterije
- > Upravljanje polnjenja z mikrokrmilniškim nadzorom
- > Samodejno prepoznavanje polne polnilne baterije zagotavljata optimalne rezultate polnjenja
- > Večkratna zaščita pred prenapolnjenjem z nadzorom nad napetostjo in varnostnim timerjem
- > Nadzor posameznih polnilnih razdelkov
- > Prepoznavanje polnilnih NiMH-/NiCd-baterij in prekinitev postopka polnjenja
- > Zaznavanje okvarjene polnilne baterije
- > Zaščita pred priključitvijo napačnih polov
- > Prikaz stanja napolnjenosti z LED-lučko za posamezni polnilni razdelek
- > Možnost uporabe po vsem svetu (100-240 V/AC, 50-60 Hz)

PRIPRAVA NA UPORABO

Polnilnik priključite na napajanje (100-240 V/AC, 50-60 Hz). Polnilnik je nato pripravljen na uporabo. Vstavite do 4 polnilne NiZn-baterije velikosti AA ali AAA z upoštevanjem pravilne polarnosti v skladu s simboli v polnilnih razdelkih. Postopek polnjenja se samodejno začne. Segrevanje polnilnih baterij med polnjenjem je

običajen pojav. Polnilnih baterij vam ni treba hkrati vstaviti, saj so postopki polnjenja polnilnih baterij medsebojno neodvisni. Takoj ko je postopek polnjenja zaključen, odstranite polnilne baterije in ločite napravo od električnega omrežja.

LED-PRIKAZI

- > LED-lučka počasi utripa zeleno (1 x na sekundo): polnilna baterija se polni
- > LED-lučka sveti zeleno: polnilna baterija je popolnoma napolnjena, postopek polnjenja je zaključen
- > LED-lučka hitro utripa zeleno (4 x na sekundo): vstavljena je napačna ali kratko sklenjena polnilna baterija, okvarjena polnilna baterija

NAPOTKI GLEDE OKOLJA

Naprave v nobenem primeru ne smete metati med običajne gospodinjske odpadke. Napravo oddajte pristojnemu komunalnemu podjetju ali pa na zbirališču odpadkov svoje občine. Upoštevajte trenutno veljavne predpise. V primeru dvomov se obrnite na svoje komunalno podjetje. Poskrbite za okolju prijazno odstranjevanje vse embalaže. Polnilnih baterij ne smete metati med gospodinjske odpadke. Odslužene polnilne baterije oddajte pri svojem trgovcu ali na zbirnem mestu za baterije.

SERVISIRANJE/VZDRŽEVANJE

Prosimo, da za zagotovitev pravilnega delovanja naprave skrbite, da se na kontaktih polnilnika in polnilnih baterij ne nahaja umazanija. Pred čiščenjem napravo vedno ločite od električne vtičnice. Napravo čistite samo s suho krpo.

TEHNIČNI PODATKI

Vhodna napetost:	100-240 V/AC / 50-60 Hz
Polnilni tok:	maksimalno 500 mA/polnilno baterijo
Čas polnjenja:	maksimalno 8 ur

IZKLJUČITEV ODGOVORNOSTI

Pridržujemo si pravico do sprememb informacij v teh navodilih za uporabo brez predhodne najave. Podjetje ANSMANN ne prevzema odgovornosti za neposredno, posredno, naključno ali kakršnokoli drugo škodo ali posledično škodo, ki nastane zaradi nepravilne uporabe ali neupoštevanja informacij, ki so navedene v teh navodilih za uporabo.

OPOMBA GLEDE GARANCIJE

Proizvajalec nudi triletno garancijo na napravo. Pri škodi na napravi, ki je posledica neupoštevanja navodil za uporabo ali so jo povzročile nekakovostne polnilne baterije, ne morete uveljavljati garancije.

Pridržujemo si pravico do tehničnih sprememb.

Ne prevzemamo odgovornosti za tiskarske napake. 01/2013

ANSMANN AG
Industriestraße 10
D-97959 Assamstadt
Nemčija

Telefon: +49 (0) 6294 / 4204 3400
Elektronska pošta: hotline@ansmann.de
Spletna stran: www.ansmann.de



GARANCIJSKI LIST

Conrad Electronic d.o.o. k.d.
Ljubljanska c. 66, 1290 Grosuplje
Faks: 01/78 11 250
Telefon: 01/78 11 248
www.conrad.si, info@conrad.si

Izdelek: **Polnilnik za NiZn-baterije Ansmann 1001-0013**
Kat. št.: **15 41 487**

Garancijska izjava:

Dajalec garancije Conrad Electronic d.o.o.k.d., jamči za kakovost oziroma brezhibno delovanje v garancijskem roku, ki začne teči z izročitvijo blaga potrošniku. **Garancija velja na območju Republike Slovenije. Garancija za izdelek je 1 leto.**

Izdelek, ki bo poslan v reklamacijo, vam bomo najkasneje v skupnem roku 45 dni vrnilo popravljeno ali ga zamenjali z enakim novim in brezhibnim izdelkom. Okvare zaradi neupoštevanja priloženih navodil, nepravilne uporabe, malomarnega ravnanja z izdelkom in mehanske poškodbe so izvzete iz garancijskih pogojev. **Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.**

Vzdrževanje, nadomestne dele in priklopne aparate proizvajalec zagotavlja še 3 leta po preteku garancije.

Servisiranje izvaja družba CONRAD ELECTRONIC SE, Klaus-Conrad-Strasse 1, 92240 Hirschau, Nemčija.

Pokvarjen izdelek pošljete na naslov: Conrad Electronic d.o.o. k.d., Ljubljanska cesta 66, 1290 Grosuplje, skupaj z računom in izpolnjenim garancijskim listom.

Prodajalec:

Datum izročitve blaga in žig prodajalca:

Garancija velja od dneva izročitve izdelka, kar kupec dokaže s priloženim, pravilno izpolnjenim garancijskim listom.

PREVOD IZVIRNE IZJAVE EU O SKLADNOSTI

IZJAVA EU O SKLADNOSTI

Ta izjava o skladnosti je izdana na lastno odgovornost proizvajalca.

Naziv in naslov
proizvajalca: **ANSMANN AG**
Industriestr. 10
97959 Assamstadt
Nemčija



IDENTIFIKACIJA IZDELKA:

Številka modela: **1001-0013**
Model/izdelek: **Polnilnik za NiZn-baterije**
Tip: **Vtični polnilnik**
Serija:
Serijska številka:



ZGORAJ OPISANI PREDMET JE V SKLADU Z RELEVNANTNO USKLAJEVALNO ZAKONODAJO EVROPSKE UNIJE:

Zakonodaja
skupnosti EU: **Direktiva RoHS 2011/65/EU**
Direktiva o nizki napetosti 2014/35/EU
Direktiva o elektromagnetni združljivosti 2014/30/EU

UPORABLJENI SO BILI NASLEDNJI USKLAJENI STANDARDI IN TEHNIČNE SPECIFIKACIJE:

Usklajeni standardi: **ES50581:2012**

ES60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014
ES60335-2-29:2004 + A2:2010

ES 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011
ES 55014-2:1997 + AC:1997 + A1:2001 + A2:2008
ES 61000-3-2:2014
ES 61000-3-3:2013

Ostale specifikacije: -
Priglašeni organ: -
Dodatne informacije: -

PODPISANO ZA IN V IMENU:

Kraj in datum izdaje: **Assamstadt, 17. februar 2020**

Podpis:

Ime in priimek, položaj: **p.p. Adrian Selke, vodja oddelka za zagotavljanje kakovosti in nakupovanje**

Naziv podjetja: **Ansmann AG**

IZVIRNA IZJAVA EU O SKLADNOSTI

EU DECLARATION OF CONFORMITY

Name and address of manufacturer:

**ANSMANN AG
Industriestr. 10
97959 Assamstadt
Germany**



PRODUCT IDENTIFICATION:

Model number: **1001-0013**
Aparatus model / Product: **NiZn-Ladegerät**
Type: **Steckerladegerät / plugin battery charger**
Batch:
Serial number:



THE OBJECT OF THE DECLARATION DESCRIBED ABOVE IS IN CONFORMITY WITH THE RELEVANT UNION HARMONISATION LEGISLATION:

EU Community Legislation
RoHs Directive 2011/65/EU
Low Voltage Directive 2014/35/EU
Electromagnetic Compatibility 2014/30/EU

THE FOLLOWING HARMONISED STANDARDS AND TECHINCAL SPECIFICATIONS HAVE BEEN APPLIED:

Harmonized Standards
EN50581:2012
EN60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014
EN60335-2-29:2004 + A2:2010
EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011
EN 55014-2:1997 + AC:1997 + A1:2001 + A2:2008
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013

Other specifications: -
Notified Body: -
Additional information: -

SIGNED FOR AND ON BEHALF OF:

Place and date of issue: **Assamstadt, 17 February 2020**

Signature:

Name, function: **i.V. Adrian Selke, Head of Quality Assurance and Purchasing**
Company name: **Ansmann AG**